

\*\*\*\*\*

Előfizetési ár:  
Egy évre 12 kor.  
Fél évre 6 kor.  
Negyed évre 3 kor  
Egyes szám 24 fil

# HONTI LAPOK

\*\*\*\*\*

Nyilttér sora 40 fil  
Hivatalos  
és magánhirdetések  
árszabás szerint.  
Többszöri hirdetés-  
nél árengedmény.

\*\*\*\*\*

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
— IPOLYSÁGON. —

Felolós szerkesztő:  
HALÁSZ FERENC.

Megjelen  
szombaton reggel.

## A VÁRMEGYEI TISZTVISELŐK.

Ipolság, június 22.

Lukács László, a belügyminiszterium vezetésével megbízott miniszterelnök e hó 19-én terjesztette be a képviselőházban a vármegyei tisztviselőket érdeklő törvényjavaslatot.

Az országos vármegyei tisztikar státuszrendezési törvényjavaslatot várt, e helyett azonban „illetményrendezési” javaslatot kapott, mert lényegesebb eltolódás az egyes fizetési osztályokban a törvényjavaslat törvényerőre emelkedése esetén bekövetkezni semmiesetre sem fog. Ez az oka annak is, hogy a belügyminiszter már magában a törvényjavaslat címében is kerüli a létszamosztályozási vagy *státuszrendezési* kifejezést, ami előzetes elismerése annak, hogy tulajdonképpen nem azt teljesíti, amit a tisztikar kért, hanem olyasmit, amit a tisztikar nem kért. A törvényjavaslat címe ugyanis: a vármegyei tisztviselők illetményeinek módosításáról szól, pedig a tisztikar nem az illetmények módosítását kérte és sürgette, hanem csupán azt kérte, hogy a fizetési osztályokba való helytelen, igazságtalan és hátrányos beosztás megfelelően, vagyis úgy rendezzék, hogy a vármegyei tisztikar az állami tisztviselőkkel szemben hátrányosabb pozícióban ne maradjon.

Bár ez a kívánságuk, sajnos, nem teljesült. azért a most benyújtott törvényjavaslat is sok vonatkozásban jelentékeny haladást jelent a vármegyei tisztikar helyzetében, amelyet *mint kiinduló pontját* a sérelmek jogosan elvárható orvoslásának, teljes lojalitással és örömmel kell, hogy üdvözöljön.

Ezeknek előrebocsájtása után a törvényjavaslatot röviden következőkben ismertetjük:

Az I. osztályu aljegyzői állások — a VIII. fizetési osztályban való meghagyásuk mellett — minden vármegyében *másodfőjegyzői* állásokká szervezettek. A vármegyei másodfőjegyző a VIII. fizetési osztályban eltöltött 10 évi szolgálat után a VII. fizetési osztályba előléptethető. A IX. fizetési osztályba sorozott aljegyzők és árvaszéki jegyzők alkotják az I. osztályu, a X. fizetési osztályba sorozott aljegyzők és árvaszéki jegyzők a másodosztályu aljegyzők karát. Az utóbbiak közé soroz-

zandók a fogalmazók is. A II. osztályu vármegyei aljegyző a X. fizetési osztályban eltöltött 6 évi szolgálat után a IX. fizetési osztályba előléptethető.

A vármegyei alügyész (árvaszéki ügyész) a IX. fizetési osztályban eltöltött 8 évi szolgálat után a VIII. fizetési osztályba előléptethető.

A vármegyei *tiszti főorvos* a VIII. fizetési osztályban eltöltött 10 évi szolgálat után a VII. fizetési osztályba előléptethető.

Olyan vármegyei árvaszéknél, ahol az ülnökök száma legalább négy, az a vármegyei árvaszéki ülnök, akit a törvényhatósági közgyűlés az árvaszéki elnök helyettesül kijelölt ezen megbízatása tartamára, évi 600 K működési pótlékban részesül.

A vármegyei *árvaszéki ülnök* a VIII. fizetési osztályban eltöltött 10 évi szolgálat után a VII. fizetési osztályba előléptethető.

A vármegyei *főlevéltáros* és allelevéltáros, ha már kineveztetése idején főiskolai képesítéssel bírt, évi 600 K képesítési pótlékban részesül.

A *főszolgabíró* a VIII. fizetési osztályban eltöltött 10 évi szolgálat után a VII. fizetési osztályba előléptethető. A II. osztályu szolgabíró a X. fizetési osztályban eltöltött 6 évi szolgálat után a IX. fizetési osztályba előléptethető. Aljegyzői és szolgabírói új állások csak a X-ik fizetési osztályba szervezhetők. IX. fizetési osztályba aljegyzői vagy szolgabírói állás megüresedése esetén is mindig csak X. fizetési osztályu aljegyzői vagy szolgabírói állás tölthető be.

Azokban a vármegyékben, amelyekben IX. fizetési osztályba sorozott *irodaigazgatói* állás nincs szervezve, egy-egy irodatiszti állást a X. fizetési osztályból a IX. fizetési osztályba irodaigazgatói állássá kell átszervezni.

A javaslat 16—24. szakaszai a szolgálati pótlékokról intézkedik.

Arad, Baranya, Bács-Bodrog, Békés, Bihar, Hunyad, Jász-Nagykun-Szolnok, Krassó-Szörény, Maramaros, Nyitra, Pest-Pilis-Solt-Kiskun, Pozsony, Somogy, Szabolcs, Szatmár, Temes, Torontál, Trencsén, Vas, Zala és Zemp-

lén vármegyék ez idő szerinti alispánjai a törvény életbelépésének pontjától — a törvény életbelépte után választandók megválasztásuktól kezdve szolgálati pótlékban részesülnek. A többi vármegye alispánja alispáni minőségben eltöltött 10 évi, — ha összes szolgálati ideje (29. §.) 30 évet meghalad — alispáni minőségben eltöltött 5 évi szolgálat után szolgálati pótlékban részesül.

A vármegyei *főjegyző*, a *tiszti főügyész*, az *árvaszéki elnök* és a *főszolgabíró* a VII. fizetési osztályban eltöltött 10 évi szolgálat után szolgálati pótlékban részesíthető.

Az első szolgálati pótlék összege a VI. fizetési osztályban évi 2000 K, a VII., VIII. és IX. fizetési osztályban évi 400 K, a X. és XI. fizetési osztályban évi 200 K. A második szolgálati pótlék összege a VI. fizetési osztályban évi 2000 K. A második és harmadik szolgálati pótlék összege a VII. fizetési osztályban évi 800—800 K, a VIII. fizetési osztályban évi 600—600 K, a IX. fizetési osztályban évi 400—400 K, a X. fizetési osztályban évi 300—300 K és a XI. fizetési osztályban évi 200—200 K.

A 23. §. biztosítja a tisztviselő részére azt az előnyt, hogy a pótlék címén nyert illetménytöbblet a nyugdíj megállapításánál számításba veendő.

A többi szakaszok (25—42.) a „Ve-gyes rendelkezéseket” tartalmazzák. A legfontosabb ezekben a 42. §., amely a szokásos életbeléptetési rendelkezésen és végrehajtási felhatalmazáson kívül, 1912. évi január elsejére vizsgálható időt állapít meg mindazokra, akiknek igényjogosultsága már a most említett napon fennállott, azok részére pedig, akikre nézve ez az időpont 1912. január elseje után, de még a javaslat törvénné válását megelőző időben következett be, az utóbbi időpontig hat vissza a joghatály.

A terjedelmes megokolás szerint a javaslat pénzügyi kihatása a folyó évre 971.390 K és később is a költségek legmagasabbra emelkedése idején is fedezetet fognak találni 1,100,000 koronában.

## AZ ÁLLOMÁS KIBŐVÍTÉSE.

(Cikksor.)

Irta Nádor Ottó mérnök.

II.

Ipolyság, június 22.

Állomásunk hátrányos helyi viszonyait ismertette a folyó évben végzendő bővítéssel óhajtok foglalkozni.

A mult átalakításoknál számos hibát követtek el. 1886. szeptember 24-én látta Ipolyság az első vonatot. Akkor az állomás még kisebb volt, mint ma a korponai, még akkor nem volt áthidalva a káposztás árok; a vasutat Balassagyarmat felé (megnyitott 1891. augusztus 15-én) meghosszabbítván az árkot nem helyezték át és nem szabályozták és mikor az 1899. április 7-én megnyitott korponai vonalat építették, az állomáson a mai állapotot célzó nagyobbítást foganatosították, akkor sem helyezték át az árkot, a mit ma már csak nagy költséggel lehetne megtenni. Ugyanakkor fektették a főépület elé az I. számú vágányt és ezzel szűkítették a perront. Azóta, tehát 13 év óta nem építettek semmit.

Most a teljes bővítésre 160,000 K van előirányozva. Miután a folyó évben a bővítési munkálatok csak 60,000 korona erejéig eszközölhetők, azért az egész bővítési tervnek csak azon része jut kivételre, a mely arra lesz hivatva, hogy az előreláthatólag élénk őszi forgalom bekövetkezésekor a közlekedési zavar elkerültesse. Köztudomású, hogy a lassu teherforgalom még a zavarmentes környezetben is bénítólag hat a helyi ipar és kereskedelemre. A közönség a kocsik elégtelenségét és a vonatok lassu menetét okozza helytelenül. A nagy teherforgalom zavartalan lebonyolításának első fokelléke az állomások minél nagyobb vonatbefogadó képessége és a vágányhálózatnak a tolatás célszerű és gyors elvégzésére alkalmas helyi

elrendezése. A nehézkes tolatás miatt a tehervonatok néha órákig kénytelenek a szomszéd állomáson vesztegelni és ha ezen állomás több vonat fogadására nincsen berendezkedve, úgy folytatólag az egész vonalon beállhat az üzemi zavar, a mely a személyvonatok késéseit is előidézhetheti.

Ipolyság állomás vágányzata a folyó évben 2 új vágány és egy jelen vágány meghosszabbításával összesen 1300 folyóméter hosszú fog szaporodni, a mi azon előnyt fogja nyújtani, hogy az árurakodás akadálytalanul történhetik és ha az eddigi vágányok el vannak foglalva, úgy az állomás még 2 teljes vonatot fogadhat; azonkívül az összes vágányok 52 m-el meg lesznek hosszabbítva; ez által minden vágányon a vonalon közlekedhető leghosszabb vonat is helyet foglalhat, míg különben egy-egy hosszú tehervonatot ketté kellene osztani és 2 vágányra elhelyezni. A vágányok meghosszabbítása miatt a káposztás árkon átvezető fahidat egy kavicságy-elrendezésű betonvashiddal 6 méter hosszban meg kell toldani. Ez biztonsági szempontból előnyös, miután a hidon ugyanazon időben ugyanis csak egy vonat közlekedhetik, így a kezelőszemélyzet részére sokkal több hely jut. Legnagyobb figyelem lett a répa forgalom akadálytalan lebonyolítása érdekében fordítva. Új répa rakodóhely lesz építve 14 m. szélességgel, 3900 m<sup>2</sup> területtel (a jelenlegi csak 9-50 m. széles) és oly elrendezéssel, hogy 2 vágányra egyszerre lehessen rakodni. Nagy gondot okoz a vágányhidmérleg alkalmas elhelyezése. Tervezőskor csak a sok rossz elhelyezés közül lehetett a legjobbat választani.

Az állomás főépületének bővítésére az idén sajnos még nem kerülhetett a sor, mert a többi tervezett létesítmény költsége a 60,000 koronát jóval megfogja haladni. A perron azonban feltétlenül bővítendő, a jelen állapot kü-

lönösen a vasuti személyzet biztonsága tekintetében kifogásolható, mivel az első vágány közel lévén a kerítéshez, a kezelőt a vonatok kiálló részei könnyen a kerítéshez szoríthatják. Ha a vágányzat teljesen elkészül, akkor át lesz helyezve a hidmérleg és akkor az első vágány is teljesen eltávolítható, így kapunk helyet a perron részére, a mely még egyszer akkorára kiszélesbbitvén, fakerítés helyett egyszerű vaskorlással lesz határolva.

Mindezen munkálatokkal kapcsolatosan kisebb jelentéktelen átalakítások lesznek foganatosítva, nagyrészt biztonsági szempontból és csekély terület kisajátításával. A jövő évre tervezett folytatólagos bővítést és az állomási főépület átalakítását és nagyobbítását legközelebb fogom ismertetni.

## A h é t r ől.

— június 21. —

### ÉRDEKES SZINHÁZI EST.

Vasárnap, e hó 23-án este pár fiatal leány és férfi látogat el hozzánk, és kabarészerű előadást fog tartani.

„Budapesti Színjáték“ ez a társaság címe — úgy-e sohasem hallották említeni? Mi sem, de azért ne ijedjünk meg, s különösen ne gondoljunk mindjárt rosszat róluk.

Alkalmi társulat, tehát nagyon mellékes, milyen cím alatt társultak, az az érdekes, kik azok, akik jönnek?

Amit a szereplőkről már előre is irhatok, az esupa biztatás, ígéret. Akik jönnek mind kész színész és színésznő és mind — fiatal. Mind esupa akarat, ambíció. Egyrészt csak mo-t hagyta el a színészeti akadémiát s az iskolai előadásokon kívül, idegenben talán itt nálunk fog először a világ elé lépni.

A társaságnak két hölgy tagja van: Bányai Kati, a Nagy Endre kabaré tagja, azt hiszem ez elég jó ajánló levél; a másik Szentiványi Holló Gitta, akiről egyelőre csak annyit hallottam, hogy feltűnő szépség. A férfi tagok közül Diskay József a budapesti Népepera tagja, jó hangú énekes, Somlai jó táncos, a többi pedig esupa fiatal s éppen ezért érdekes színész.

## Eljön-e?

Keresni fog-e? Eljön-e még csak  
Egyszer is arra?  
Tudja-e, hogy a szívem, a lelkem  
Örökre rabja?

Sejti-e vajon, hogy mennyi álmodt  
Álmodtam ébren,  
És tudja-e, hogy régtől fogva  
Csak néki éltem?

Hogyha még eljön, hogyha még keres,  
Elmondom néki,  
Hogy olyan nehéz, hogy alig bírok  
Nélküle élni.

De ha nem lesz is gyötrődésemnek  
Sohase vége,  
Az egész éltet végig szenvedem  
Szótlatlanul érte.

Barla Mariska.

## Szabad.

Irta ifj. Bibó Lajos.

Lassan, óvatosan emelkedett fel székeről, szemé folytonosan a betegre függött, vajjon nem ébred-e föl. Nem. Nyugodt, egyhangú lélegzése mély alvást árult el.

A nő, halkán, a becsukott ablakhoz ment s unottan nézett ki az utcára, amelynek nappali zaja lassanként kezdett elülni. Kissé fáradtnak érezte magát s ahogy gondolkozás nélkül állott ott, a szoba nyugodt csöndje, a némaság kellemetlenül ingerelte idegeit. Megfordult s az ablak mellett lévő díványra ült le s pihenés közben rögtön gondolatok virágoztak ki lelkéből.

Az ágyon befelé fordulva a'udt tovább a beteg s az asszony önkénytelenül is rávetette tekintetét. Némi szomorúság borult el vonásain, melyben a szájalom bizonyos árnyalata is benne volt. Őszintén, az anyáskodó asszony lelkével sajnálta ezt a beteg embert, a férjét, aki tehetelesen, a halál biztos martaléka gyanánt feküdt előtte. Nem szerette sohasem, szerencsétlen körülményei folytán lett felesége s meddő nászuk után ágyba is dőlt s azóta nem kelt fel, mert kiélt, koravén szervezete nem bírta a nehéz betegséggel. Most,

ahogy maga előtt látta, nem gondolt rá gyűlölettel, amiért lekötötte fiatalágát, meddőségre karkoztatta duzzadó erejét s izzó vágyait. Tekintetével szelíden simogatta a szerencsétlen embert, lelkében meleg, esendes gondolatok pihentek s úgy érezte, hogy ennek így kell lenni s másképpen nem is lehet.

Csöndesen, egyensúlyban harmonizáltak érzései, oly nyugodt volt egész lénye, mintha az őszi alkonyi halk szomorúsága, késői aranylása ölelte volna át. Ugy ült ott a sötétedő szobában, hátradőlve a díványon, mintha nem is élne, oly mozdulatlan, álomszerű volt, mintha a csönd lehelte volna ki magából.

Néhány perc telt el így s egyszerre a beteg megmozdult ágyában de nem ébredt fel. Az asszony odament mellé s mikor látta, hogy tovább alszik, ismét az ablakhoz lépett.

Odakint a szép nyári este enyhésége borított már be mindent s az elhalt zajnak örökös zümmögése kivált a levegőből.

Hirtelen erős vágy támadt fel benne, hogy az ablakot kinyissa. Nesztelenül, vigyázva kitérta az ablak szárnyait és kihajolt. A friss, erős levegő merészen, üdén csapódott arcába s ő szinte ittasan, mámorosan szivta be. Érezte, hogy járja át

Műsoruk magánszámokból és egyfelvonasos darabokból van összeállítva, melyek között Móri Zsigmondnak a „Dinnyék” vagy „Az ördög” című paraszt tréfája lesz az est érdekessége. Móri Zsigmondot a mi közönségünk alig ismeri, pedig érdemes ismerni. Ez a darab sok érdekes tulajdonságát mutatja meg a „Sárány” és az „Isten háta megett” szerzőjének. Hiszem bár kissé félek, hogy legtöbbször csak a paraszt erotikát fogják élvezni benne, hiszen ez a legkönnyebb — a hozzáértő közönségnek tetszeni fog.

Röviden ez a vasárnapi művészt nagyon érdekesnek igerkezik. Nem afféle silány kávéházi kabaré, ahol szímaikat már régen lehullatott nők mutogatják közönségességüket vagy pofonútni való arcu ugynevezett „férfiak” malaekodnak, nem is a megszokott ripacstársaság bosszantó sablonjaival s eléggé lenem szólható unalmasaival, hanem pár leány és férfi — csupa tűz, akarat, fiatalság, aki azért mert ide jönni, mert, úgy tudják, hogy Ipolyágnak intelligens a közönsége s megérti megbecsüli őket.

Hiszem, hogy nem fognak csalódni, hogy a közönség nem lesz rosszabb hírével, s intelligenciájához mérten fogja őket pártolni, biztatni.

Hómó.

**Selmec társörvényhatóság ünnepe.**

Selmec-Bélabánya város törvényhatósága Wilczek Frigyes gróf főispán elnöklése mellett Horváth Kálmán polgármester 25 éves szolgálati jubileumának méltó megünneplésére a hó 20-án diszközgyűlést tartott.

A közgyűlést megelőzőleg a város összes közintézményeinek részvételével hálaadó Isteni tisztelet volt a mely után az ezrekre menő közönség a bányász és erdész zenekar hangjai mellett a város-házához vonult.

A diszközgyűlésen Wilczek Frigyes gr. főispán a polgármester sok és nagy érdemét igen hatásos beszédben eszette majd bejelentette, hogy a király a polgármester érdemei elismerésül őt kir. tanácsossá nevezte ki.

Ezek után Farbak István udvari tanácsos majd többen méltatták a főpolgármester érdemeit végül Veres József főjegyző egy magas szárnyalású beszédben átadta a tisztikar emlékét egy vert ezüstből készült nagy kazettát a tisztviselők és bizottsági tagok arcképével.

A közgyűlés után a deputációk fogadtatása volt. Elsősorban Hontvármegye és a honti tisztikar küldöttsége járult a polgármester elé.

A küldöttség Hederváry Lajos árvaszéki elnök vezetése alatt Halmay László főbíró, Hoznek József főerdőmester, Jórend József, Moravék Antal polgármesterekből stb. állott akikhez csatlakozott a vármegye főispánja, Czobor László orsz. képviselő és Csupor István főispáni titkár is.

Hederváry Lajos a következő beszéddel üdvözölte a jubilánst:

A közel napokban a vármegye közönsége és tisztikara arról a készülő örvendetes eseményről értesült, hogy tevékeny és hasznos közszolgálatod 25 éves fordulóját törvényhatóságod a hozzá és hozzád illő fényvel melegséggel meg fogja ünnepelni.

A társörvényhatóság és annak tisztikara megragadta ezt az alkalmat, hogy e kedves nagy jelentőségű napon néked nagyrabecsülését kollégialis meleg barátságát és a társörvényhatóságnak együttérzését kimutassa.

Nekem jutott ez a megtisztelő feladat, hogy azt néked tolmácsoljam. Midőn ezt megteszem érdemeid méltatásába nem bocsátkozom, mert azt már nálam hivatottabbak megtették, de egy érdemet a mely a mi szemünkben igen nagy horderejű és igen kedves a sok közül kiemel s ez az, hogy dacára annak, hogy egy külön törvényhatóság élén állsz azért soha egy pillanatra sem feledded el, hogy honti is vagy, dacára annak, hogy egy törvényhatóság vezetése kellett, hogy minden idődet abszorbeálja azért kerestél és találtál magadnak mindig időt arra, hogy a honti érdekeket is képviseljed és a honti tiszti karral meleg baráti nexust tarts fenn.

Ép ezért ismétlem, örömmel ragadtuk meg az alkalmat, hogy ezt néked legalább megjelenésünkkel viszonzozzuk, eljöttünk, hogy az ünneplőkkel együtt ünnepeljünk, hogy az Istenházában elhangzott fohászhoz és a közgyűlésen kifejezett hő kívánatokhoz hozzá csatoljuk a magunkét is, amely abból áll, hogy a mindenható téged k. polgármester a város és szülőmegyéd javára ilyen friss egészségben munka kedvében még sokáig tartson meg.

Ezután a városi vígadó összes termeiben egy 800 teritékű bankett volt.

Ezen a főispán emelkedett hangú ünnepi beszédben a királyra, majd pedig a polgármesterre emelt poharat.

Horváth Kálmán polgármester ékes beszédben megköszönte a megemlékezést és első sorban a társörvényhatóságokat és azok kiküldötötteit köszöntötte fel.

Ezt Hederváry Lajos árvaszéki elnök viszonzozta az alanti beszédben:

Mélyen tisztelt hölgyeim! Kedves Uraim!

Ami nagy bölcsünk Deák Ferenc egy ízben azt a tantételt állította fel, hogy az intézmények ereje sohasem az azt megalkotó szabályokból de mindég az annak élén álló egyének erejétől egyéniségétől függ.

Ha ez a bölcs mondás áll per abszolte minden intézményünkre ugy kétszeresen áll a mi legrégibb legmostohább sokszor gánesolt támadott intézményünkre a magyar közigazgatásra.

A mi közigazgatási törvényeink rosszak, ósdiak arra, hogy ha összes munka kedvüket, ügyszeretüket, ambíciójukat bele viszik is az ügyek elintézésébe azért abszolot jót mégis alig vagy nagyon ritkán vagyunk képesek produkálni.

Hogy ennek dacára az állam létéhez legközelebb álló közigazgatás, rég esődbe nem került annak az okát én abban találom, hogy az intézmények élén álló egyének hivatásuk fontos magasstos voltától át vannak hatva.

Ezek az egyének születés és ősi tradíciók, folytán hozzá vannak forva ehhez az intézményhez, szeretik, becsülik, féltik, védik azt, ezek imádják a honti röget, ezek azonos tják magukat a haza és törvényhatósága és annak minden egyes polgára minden örömeivel bujával egy szóval ezek az állásban nem csupán a kenyeret adó hivatalt, de hivatást látnak a melyért képesek a kenyeret is bármikor feláldozni.

Méltóztatnak emlékezni a nem is oly rég mult szomorú korszakra, amidőn egy törvénytelen kormány végig dühöngött az országon midőn a baka és a zsandár-sarok már összes jogainkat lábbal taposta amikor az országot a nyílt abszolutizmustól már csak egy megye választotta el akkor a végveszélyben ezt a megyét mint ez Selmecen történt a törvényhatóságok és azok tisztviselői szállották meg és maguk és családjuk existenciájának feláldozásával vagy legalább is semmibe vevésével védtek, ezzel a nyers erőszakot gondolkozóba ejtették talán meg is félemlítették és vissza szereztek a jogrendet.

Amíg ilyen cselekedetre képes a törvényhatóság és annak tisztikara addig ez az intézmény nem mehet esődbe.

Hogy ilyen nagy koncepciójú ideális köztisztviselő Selmec Bélabánya törvényhatósági joggal felruházott város érdemes polgármestere azt igen jól és igen rég tudom, de ha eddig nem is tudtam volna dokumentálná, előttem ez a jubileumi ünnepe, a melyre a legfelsőbb helyről kiindult fényugár vet glóriát amelyet oly meleggé bensővé nivóssá tesz a megjelent egyének sulya, azoknak száma, a város és közönségének elismerése szeretete ragaszkodása.

Ez a szeretet nem lehet kasirozott — ezt csak érezni lehet. Ezt az elismerést nem lehet beörökölni, megrendelni, kierőszakolni, ezt csak megérdemelni lehet.

Méltóztassék megengedni, hogy ezelőtt az érdem előtt, ezelőtt a talpig férfi előtt én is meghajtsam Hontvármegye makulátlan zászlaját, méltóztassék megengedni, hogy ehhez a szeretethez jó kívánatokhoz fűzzem a hontiak és a honti tisztikar igaz meleg szeretetét, nagyrabecsülését és azt a hő óhaját, hogy a magyarok Istene a haza, Selmec-Bélabánya város, Hontvármegye és a honti tisztikar legnagyobb örömeire Horváth Kálmán polgármestert igen sokáig éltesse.

A közebed után a közönség a városi parkba vonult ahol a losonci gyalog ezred hangversenyezett. A szép ünnepélyt este táncmulatság fejezte be.

A honti küldöttség még a délután folyamán a főispán kíséretében autón vissza utazott.

minden tagját, balzsamos, remegve éledő érzéseket támasztva fel benne. Egész lénye hirtelen, növekvő kéjjel vetkőzte le az iménti nyugalmat, minden idege életre kapott és érzékennyé vált s a vér gyors szökkenéssel keringett ereiben.

Megijedt magától, annyira felizgatta a hirtelen agyának szökken, egészséges, forró, diadamas élet. Ellenállhatatlanul sarjadtak fel benne a vágyak, szemben talalta magát fiatalságával, amely diadalmasan, győztesen tapodta most el az érvényesülése ellen támadó gondolatait. Nem mert visszanézni a szobába, mert érezte, hogy csak gyűlölettel teheti, hanem belebámult a szürkületbe, teljesen átadva magát érzéseinek, melyek hatalmasakká, izzókká növekedtek benne.

Lent az utcán, a nyári alkony aranylósötétjében egy férfi jelent meg s mikor az asszony megpillantotta, szinte átizzott valami belső tüztől egész teste.

A férfi férjének ismerőse volt. Erős, harmine éves ember, ki naponként megfordult üzleti dolgokban a háznál s az asszonyt valami megmagyarázhatlan érzés vonzotta mindenkor ehhez a férfihez. Tudta, hogy szereti; mikor látta, tüzként viharzó szenvedéllyel vonzotta valami a karjai közé s voltak pillanatai, amikor egészséges, nagy, asszonyi rajongással akarta magának.

Most, hogy megpillantotta s látta, hogy fel fog jönni, sikoltani szeretett volna örömeiben: hágy, kéjes reszketés fogta el, úgy érezte, mintha bőre forró izgalomtól remegne s lelke végtelenül kitágult volna, melyben villámszerűen tüzesedtek ki az érzések s nehéz, vágyakozó szerelem simogatta volna körül mindenét.

Lépéseket hallott, gyorsan szaladt ki az előszobába, be akarta zárni ajtaját, mert érezte, hogy elveszett, ha a férfi bejön.

Késő volt, kopogtak.

Az asszony lázasán, reszketve hajolt előre, nem birt megmozdulni, azt hitte, minden tagja elzsibbad az izgalomtól s nem jött ki egy szó az ajakán.

A kopogás másodszor is hallatszott.

Az asszonyt forrón, buján ölelte át a szoba levegője, megszakadt uralma az idegein, feltörő vágya teljesen hatalmába kerítette.

Harmadszor, erősen, keményen kopogtak az ajtón.

Lehelet-szerű, forró suttogás volt a válasza:

— Szabad! . . .



— **Hivatalvizsgálat** Az ipolysági kir. törvényszéknél e hó 16-tól 21-ig tartotta meg a szokásos kétevenkénti hivatalvizsgálatot, *Forrány Ferenc* dr. bpesti kir. ítélőtáblai tanácselnök, megyénk szülötte, *Homann Ottó* dr. kir. járásbíró, táblai tanácsjegyző közreműködésével. A jogszolgáltatás emberei tanubizonyosságát adták, miként lehet összekötni a hasznosítást a kellemessel. E hó 16-án vasárnap a balasgyarmati kir. törvényszék és ügyészség tagjai rándultak át Ipolyságra s a szép Parassa völgyben megtartott kirándulás után vig. poharzás közepette barátkoztak az ipolysági kollégákkal. — Hétfőn és kedden *Báti Berkó István* kir. tanácsos látta vendégül pincéjében ifjúkori barátját, a tanácselnököt s a bírakat; szerdán a kir. törvényszék elnökénél volt ebéd a vendégek tiszteletére; csütörtökön pedig a „Honti szakadék”-hoz rándult a társaság s a vendégek ismételtén adtak kifejezést a bájos vidék megkapó szépségei föött elragadtatásuknak. A kirándulást bírósági vacsora követte. A vizsgálat utolsó akkordja a ma este a Lengyel szálloda külön éttermében a bírósági és ügyészségi fogalmazói kar s a helybeli ügyvédi kar részvételével megtartandó társasvacsora lesz.

— **A Gazdaszövetség nagygyűlése.** E hó 19-én zajlott le Siófokon az országgazdatársadalmának nagy szabásu eseménye, a Magyar Gazdaszövetség országos gyűlése, mely szokatlan méreteiben mutatta be a szövetség táborában szervezett falusi gazdatársadalom erejét. A nagygyűlésen Hontvármegyei Gazdasági Egyesület képviselőjében *Ivánka István* elnök és *Bolgár István* titkár vettek részt.

— **Ev. egyházmegyei közgyűlés.** A nagyhonti ev. egyházmegye ez évi rendes közgyűlést július hó 11-én Ipolyságon fogja megtartani. A közgyűlés tárgysorozata a következő: 1. Az egyházmegyei megválasztott elnökség avatása. 2. Az esperes jelentése. 3. A beszámolósból folyó határozatok s intézkedések. 4. A bizottságok jelentései: a) Az alkotmány- és jogügyi bizottság javaslatainak előterjesztése stb. b) Az iskolai bizottság jelentése s javaslatainak tárgyalása. c) A számvéviszék jelentése, az egyházmegyei pénztáros zárószámadásairól s az egyházmegyei költségvetés betérjesztése. d) A gyámintézet bizottság jelentése s javaslatai e) A nyugdíjintézet bizottság jelentése. f) A biztosítási ügykezelő jelentése. 5. Jelentés a tanítói korpótlék és fizetékieskiegészítés iránt benyújtott folyamodványok elintézéséről. 6. A papi és tanítói segélyező-intézet jelentése. 7. Jogigényeink a bányakerülettel szemben. 8. A folyamodványoknak a bizottságok javaslatai szerinti osztályozása. 9. Képviselők kiküldése a kerületi közgyűlésre. 10. Egyéb folyó ügyek s idejében benyújtott indítványok tárgyalása. 11. Hitelesítő bizottság kiküldése. A közgyűlést megelőzőleg d. e. fél 9 órakor istentisztelet lesz.

— **Eljegyzés.** *Steiner Vilmos* dr. hátszegi főrabbi eljegyezte *Rosenberg Giziké*t, *Rosenberg Miksa* ipolysági nagykereskedő leányát.

— **Cementárugyár Ipolyságon.** *Vermes Ervin* okl. mérnök építési vállalkozó Ipolyságon cementárugyárat létesített. Készít cementlapokat 80000 kgos nyomás mellett préselve igen diszes sima és római kivitelben; Cementtöveserepet különféle színben döngölt betonesöveket 0.10—1.00 m. átmérővel, itató vályukat vasbetonból tetés szerinti hosszúságban rendelés szerint; vasbeton közuti korlát oszlopokat, kerékvetőket, kerítésoszlopokat, lépcsőket, háztárléző és hektoköveket és rendelésre bármilyen beton árut. Mindezen készítmé-

nyékből már nagy mennyiség van raktáron. Mindezen beton és vasbeton készítményekhez kiváló minőségű kavicsunk mosott állapotban használtatik fel. A gyártmányok minőség tekintetében bárkiével versenyezhetnek, mindezek előállítására a legnagyobb gonddal és tökéletességgel történik és olcsóbbaságuk és könnyű hozzáférhetőségük folytán de meg azért is, mert 20—25 idevaló munkásnak, állandó foglalkozást biztosít úgy, hogy a cementárugyár létesítése szinte közérdeket képezett.

— **A pénzügy köréből.** A m. kir. pénzügyminiszter *Rományi Illés* dr. ipolysági állami végrehajtót, állomáshelyén való meghagyása mellett, végleges minőségű m. kir. pénzügyi fogalmazónak, — *Boer Béla* tordai adóhivatali gyakornokot adóhivatali tiszté az ipolysági kir. adóhivatalhoz kinevezte, *Terhes József* ipolysági adóhivatali tisztet pedig a sajoszentpéteri kir. adóhivatalhoz helyezte át.

— **Halálozás.** *Fischer Bertalan* földbirtokos, vármegyei törvényhatóságának virilis tagja e hó 16-án Ipolynyéken meghalt. E hó 18-án temették el az ipolynyéki családi sírboltba nagy részvét mellett.

— **Vagabund-járás Ipolyságon.** Ugylátszik állandó rovatot kell nyitnunk a különféle „művelvezetek”-kel a közönséget kizsákmányoló köklerek viselt dolgairol. Multkor tettük szavá az „Uránia” színház nevével történt visszaélést, és minthogy mostaniban rávetették magukat: a „művészek” Ipolyságra, egy ugynevezett kabaré-ról kell megemlékeznünk. — Gerő-kabaré névvel hirdették magukat a plakátokon, hol tíz tagu fantasztikus nevű társulat volt megnevezve és egyenként felsorolva. A Lengyel-féle szálló termében esett meg az est melyről a jelenvoitak azt konstatálták, hogy ennél komiszabb és nivótlanabb dolgot még nem láttak. Szerencsére a tíz művész a valóságban ötre olvadt le. A beléptidij nélküli művelvezet minden szemelynek 2 koronájába került. Ennyi pénzért városban tisztességes ülőhelyen elsőrangú szimfoniadást lehet megnézni, csopürágokat pedig apróbb pénzzel is ki lehet fizetni. Csodálkozunk azon, hogy az engedélyt adó hatóság nem győződik meg előbb arról, hogy a hirdett társaság megvan-e tényleg nem vezet-e félre hazug hirdetéssel a közönséget és csodálkozunk azon, hogy Lengyel beengedi őket vendégei nyakára.

— **Tanítók közgyűlése.** A honti ág. hitv. evang. tanítóegyesület e hó 27-én d. e. 10 órakor Bábán Nagy Jenő elnökletével rendes közgyűlést tartja, melynek tárgysora: Gyakorlati tanítást tart: *Gáspár István* százdi tanító. Elnöki megnyitó és évi jelentés. Számvizsgáló bizottság jelentése a pénztár állapotáról. Elméleti munkát olvas: *Varga Géza* ipolyszakállosi tanító. *Makoviczky-féle* síremlék ügy tárgyalása. Esetleges indítványok.

— **Híres betörők Ipolyságon.** Hétfőn este a fél hét órai vonattól erős fedezet mellett kísérték be a kir. törvényszék fogházába: *Mezei Endesz Árpád*ot korunk egyik híres rettegett kasza-betörőjét. A járőrökben nagy feltűnést keített a fegyenc kíséret nagy apparátussága. Egy fogházfelügyelő — oldalán töltött revolvérrel, — és két szuronyos börtönőrrel körül véve; lábain erős vasbilincsekkel, kezeiben esomagjaival, lehajtott fővel haladt el a nézők előtt a sápadt arcú betörő. Szükség volt az erős fedezetre, mert már több ízben szökött meg a rendőrségtől; így a selmecbányai rendőrségtől is ahol a Novák-ékszerész kárára elkövetett betörés miatt tartóztatták le; mely alkalmával éppen a nagyenyedi fegyintézetből szökött meg, ahová aztán elfogatása alkalmával visszavitték. Onnan kísértetett fel *Mezei Endesz Árpád* az ipolysági kir. törvényszéknél kedden megtartott főtárgyalásra a Novák-féle lopás ügyben; amelyben kivüle vádlottként szerepelt *Haczinger Lajos* is, kit a csendőrség a horvátországi Eszékéből hozott fel a főtárgyalásra.

A hallgatóság élénk részvéte mellett megtartott főtárgyalás befejeztével a kir. törvényszék újabb vizsgálatot rendelt el ez ügyben. *Mezei Endesz Árpád*ot *Nagyenyedre*, *Haczinger Lajost* pedig *Eszékre* kísérték vissza.

— **Az izr. elemi iskola tanéve.** A hét folyamán tartották meg az ipolysági izr. elemi iskolában az évről-évré vizsgálatokat, melyeken állandóan szép számú érdeklő közönség volt jelen. A vizsgálatokon *Himmler Sándor* dr. iskolaszéki elnök elnököl, a tanhatóság részéről megjelent *Hercsuth Kálmán* kir. s. tanfelügyelő. Az elnök záróbeszédében a tantestület tagjainak, a tapasztalt szép eredmény feletti meleg elismerésének adott kifejezést és külön köszönetet mondott *Hegyesi Rózi* tanítónőnek a kézimunka oktatás vezetése körüli fáradozásáért.

A legjobb előmeneteli tanulók névsora ez:

**Kitűnők:** I. osztályban: *Berczeller Biri*, *Berky Adrien*, *Bogenglück Lili*, *Heksch Etel*, *Lengyel Alisz*, *Nógrádi I. Iona*, *Polgár Lili*, *Weisz Gizi*, *Weisz Róza*.

II. osztályban: *Deutsch József*, *Gálosi Elemér*, *Grósz I. Iona*, *Himmler Imre*, *Langer Dezső*, *Lusztig Sári*, *Reinhardt Magda*, *Szabados Magda*, *Weisz Frida*, *Ifj. Weisz Irén*, *Weisz Margit*.

III. osztályban: *Kinszky Pál*, *Kohn Rózi*, *Lengyel Jenő*, *Link Pál*, *Polgár Imre*.

IV. osztályban: *Ádler Béla*, *Gálosi Dalma*, *Grósz Sarolta*, *Hederváry Piroksa*, *Hirschberg Anna*, *Hoffer László*, *Horeczky Jolán*, *Lengyel Kató*, *Marek Lujza*, *Róth Mariska*, *Weisz Adél*.

V. osztályban: *Kinszky László*, *Weiler Ármin*.

**Jelesek:** I. osztályban: *Deckner Gizi*, *Eichner Paula*, *Klein Erzsébet*, *Kohn Lajos*, *Lusztig Samiu*, *Lóvi I. Iona*.

II. osztályban: *Deutsch Margit*, *Hirschberg László*, *Pivarc Paula*, *Schlesinger Irma*, *Schwartz Irén*, *Weisz Jenő*, *Weiler Berta*.

III. osztályban: *Eckstein Berta*, *Lili Jenő*, *Lusztig Rózi*, *Róth Sarolta*, *Untenberger József*, *Weiszberger Darinka*.

IV. osztályban: *Gansel Rózi*, *Ganz Sándor*, *Polatschek Emil*, *Schlesinger Olga*, *Weisz Miklós*.

V. osztályban: *Gasparik Géza*, *Kulka Nándor*, *Krausz Márton*.

— **A térzene.** Egy olvasónk írja: Az idén igen kellemes sétat helylyé fejlesztett a liget és a közönség szórakoztatására szolgálja a *Rudiek* által minden kedden és pénteken produkált térzene. Némi bajok vannak ugyan a térzene ideje körül, mert míg eleinte délután tartották meg, kevés volt a közönség. Elfoglaltság, tenisz, vagy séta tartotta másfelé a helyi zenekarunk szep játékát mindig elismerő publikumot. Viszont este pedig az inas-és cselednépség oly rajokban lepi el a ligetet, hogy az intelligensebb elemeket kiszorítják. Kíméletlenség, zajongás és illetlen beszéd pedig molesztálja a sétálót. Minthogy pedig muzsikuskaink ebből károsodni is fognak, mert az őket pártoló közönség távol marad, míg az említett tömeg legfeljebb mások szórakozását rontja, nem volna talán méltánytalan azon óhajlás, hogy a rendőrség kissé nagyobb ellenőrzést gyakorolna az irányban ki hogyan viselkedik a liget homályában. Azt hisszük, hogy számos kivezetésre, sőt kitalásra találna okot. Napjainkban pedig ez ellen méltatlankodni sem lehetne. Sokkal fényesebb helyről távolítanak el sokkal nagyobb urakat...

— **Tűz.** E hó 21-én éjjel után egy órakor a tűzoltók kürtjele és harangkongás riasztotta föl első álmából Ipolyság közönségét. A *Schück Bertalan* udvarán levő fáskamra eddig ismeretlen okból ki-gyuladt, onnét a láng átsapott a *Tóth-Tóbi* féle házra mely teljesen elhamvadt. A veszedelem nagy-nak látszott, de idejében megjelent tűzoltóságunk nagy erőfeszítésének sikerült a tűz terjedését megakadályozni.

— **Uj fodrásznő.** Van szerencsém az igen tisztelt hölgyközönséget értesíteni, hogy a *női fodrászati tanfolyamot* Budapesten elvégeztem és azt Ipolyságon értékesíteni fogom. A t. hölgyközönség b. pártfogását kérem mély tisztelettel Brach Károlyné Kossuth-utca 371.

— **Elítelt tejhamisítók.** Hogy Ipolyságon is micsoda lötyt is árusítanak tej címén, az eddig köztudomású volt. Akadnak, kik nem átalják a jóhiszemű közönséget rutul megcsalni, és vizet árusítani drága pénzért.

A közönség azonban most hathatós támogatást nyert Rózsa Zsigmond dr. az új orvos személyében, ki ambíciójává tüzte ki azt, hogy ezeknek a gyalázatos és eddig alig ellenőrzött állapotoknak véget vessen. A napokban három ízben tartott tejraziát, és több vidéki parasztasszonynál, továbbá özv. Schmidl Mórné és özv. Klein Márkné ipolysági gazdálkodóknál talált hamisított tejet. Özv. Schmidl Mórné tejében 20. özv. Klein Márkné tejében meg éppen 50 százalékkal volt a víz.

Hamisított mezőgazdasági termékek forgalomba hozatalának kihágása miatt Battha László tb. főszolgabíró megindította ellenük az eljárást. E hó 19-én volt a tárgyalás, melyen azzal védekeztek, hogy lehet, hogy a gulyás töltött a tejbe vizet. Azonban beigazolást nyert, hogy özv. Klein Márkné gulyása az asszonya parancsára naponta 10 liter vizet öntött a tejbe. Battha László tb. főszolgabíró az 1895. évi XL. tc. 3. §-a alapján, mely 2 hónapig terjedhető fogházat és 600 koronáig terjedhető pénzbüntetést ír elő — ezuttal az enyhítő szakasz alkalmazásával, özv. Schmidl Mórnét 5 napi fogházra átváltoztatható 100, özv. Klein Márknét pedig 10 napi fogházra átváltoztatható 200 korona pénzbüntetésre ítélte. Azonfölül elítelt 7 vidéki parasztasszonyt 20—20 korona pénzbüntetésre.

Nevezettek főlebbeztek, de a felsőbb hatóság példamutatásul bizonyára helyben fogja hagyni ezt a megsértett jogrendhez méltó büntetést Rózsa Zsigmond dr. orvos pedig erélyes, bátor fellépésével a közönség teljes megbecsülésére és elismerésére érdemes.

— **Uj vonat a váci vonalon.** E hó 15-ike óta Diósjenő és Vác között még egy vonatpár vezetett be, a mely közvetlen Romhányról és vissza indul. Romhányról indul 7-10-kor reggel, Diósjenőre d. e. 8-2-kor, — Vácra érkezik 9 óra 1 perckor és Pestre 11-25 kor — Visszafelé Pestről indul d. e. 9-15 kor, Vácra 10-42-kor, Diósjenőre 11-54-kor érkezik és Romhányba 12-41-kor.

— **A friss tojás.** Kezdődik a nyaralás és a nyaralással a zöldbe özőnlő nagyvárosiak sok baklő vése. Egy lipótvárosi család körében is jól mutat nagy egy ilyen „schnitzer“-en, melyet az egyik alföldi faluból irtak az ott üdülők. Ezek, egy mama, két kurtaszoknyás leánya és egy pápaszemes német Fräulein, a múlt héten sétaközben egy u'széli parasztkocsmába tértek uzsonnázni. Mindössze tej és vaj volt kapható, mert hát a szerény helyen nem készültek el ilyen előkelő vendégek ellátására. Az uriaszony és leányai beérték a frugális uzsonnával de a német nevelőnő fintorgatta az orrát. Nem bizott a tej és vaj tisztaságában.

— Ha legalább friss tojás volna; ... mondta kedvtelenül.

— Sajnos nem szolgálhatok, mondta a korcsmárosné.

— Hát nincsenek tyukjai?

— Vannak kérem alásan, de a tojás készletünket egy kereskedő elvitte — és azóta nem tojtak a tyukok

— Menjen ki hozzájuk, — rendelkezett a góvernante és kényszerítse őket a tojásra.

Az illetendő magyar asszony nem tett megjegyzést, de a konyhában annál hangosabban méltatlankodott:

— Így van az, mondta, amikor az étele német perszónák holmi Gartenlaubék olvasásával tömik tele agyvelejüket. Bezzeg ha a „Háztartás“-t olvasnák, nem esnék meg velük az ilyen blama. Irok is Budapestre, a „Háztartás“ kiadóhivatalának (Eötvös-utca 36.), hogy küldjenek egy mutatványszámot. Talán fog rajta a lecke.

— **Mozit Ipolyságon.** Mai Herman, aki már azelőtt 5 év előtt is mozijával nálunk volt és az ipolysági közönségnek szebbnél-szebb filmeket mutatott be, esupa újdonságokkal jött ismét Ipolyságra, hogy közönségünket szórakoztassa. A mozit 600 izzó- és 8 ilylampa világítja, melyet egy 24 lóerejű villanygép fejleszt. Előadásait szombathat este kezdi meg következő műsorral: Egy cipész kalandja (humoros.) Az arany kalicka, dráma 8 képen, Gaumont Journal híradó, vagy a hét újdonságai (eredeti főlvételek). Egy furafigos betörő, mint detektív (humoros). A baba első szereplése (fantasztikus), Királyvár Dániában (természetes főlvetel). Az élet rejtélye, szenzációs dráma 16 képen, 3 felvonásban, 1200 méter hosszú film, Habakuk, mint varázsló. Minden második este újabb műsor.

**Vadakat** legmagasabb napi áron vásárol Ivots Andor fűszer csemege kereskedő Ipolyságon. Kérjen árajánlatot.

— **Arankamentességre** államilag ölmözart löhere, lucerna nyulszapuka-magot valódi Queddenburgi takarmány, epa magot egyéb gazdasági magvakat és műtrágyaféléket jutányosan ajánl és állandóan raktáron tart Berzeller Márton Ipolyság. 1—10

**NESTLÉ**  
**GYERMEKLISZTJE**  
 csecsemők lábbadozók  
 gyomorhajosok részére  
**A LEGJOBB ALPESI TEJET TARTALMAZZA**  
 Egy doboz ára 1kor.80fill. kapható minden gyógyszerárban és drogeriában, ugyanott ismerhető iratok ingyen.

**IRODALOM ÉS ZENE**

(\*) **A Vasárnapi Ujság** június 23-iki számába Vadász Miklós rajzolt pompás illusztrációkat a főrendiház június 15-iki nevezetes üléséről. A többi kepek tárgyai: Zala György műtermének és egyes nevezetesebb műveinek képei, egy képsorozat Norvégia természeti szépségeiről, a cirkvéncai László gyermekotthon, a stockholmi olimpiai versenyek előkészületei, Rákóczi, Zombori és Csiky Gergely és Fábian Gábor aradi szobrai, a steinfeldi löpor robbanás. Szépirodalmi olvasmányok: Szemere György regénye, Szőlősi Zsigmond novellája, Jakab Odon és Majthényi György verse. Egyéb közlemények: Abraham Ernő cikke Farkas Albert hortobágyi biztostól (areképpel), Rubinstein, a postyóni sakkverseny győztese areképe s a rendes heti

rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték stb. — A Vasárnapi Ujság előfizetési ára negyedévre öt korona, a Világkrónikával együtt hat korona. Megrendelhető a Vasárnapi Ujság kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. szám.) Ugyanítt megrendelhető a Képes Néplap, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, felére két korona 40 fillér.

(\*) **Asszonyok bibliája.** A magyar szakácsművészet egyik jelese a népszerű és közismert Erzsi néni immár ötödik kiadását bocsátja utnak a legjobb hírenek örvendő befőttes könyvből. Erzsi néni befőttes könyve uttóro munka volt a magyar szakácsművészeti irodalomban, mert sem azelőtt sem azóta nem foglalkozott senki olyan behatóan és népszerűen a befőttes elkészítésével Erzsi néni és éppen ez az ami az ő könyvét az asszonyok bibliájává avatta, mert azóta kiadott sok társai között is az Erzsi néni befőttes könyve tartotta meg az első helyet. Sok ezer példány forog ebből a könyvecskéből közézen országsszerte és ma is a legkeresettebb könyvek közé tartozik, kivált gyömbölcserés idején. Ajánljuk minden magyar háziasszonynak, aki gyömbölcset és főlélékfeléket akar télire jól és tartósan eltenni, az szerezzze meg magának ezt a jóraaval hasznos könyvecskét. Kapható minden könyvkereskedésben. Ára 2 korona. Az összeg előleges beküldése után bérmentve küldi meg a kiadó Tarczali Dezső Budapesten, I., Fehérvári-ut 52 sz.

(\*) **„A Magyarország“** a törvénytíró, alkotmányértő kormányzati rendszer elleni küzdelem első sorában áll.

Ez okból vonta magára a kormány boszuját tudvalevő, hogy a kormány a „Magyarország“-ot a vasúti pályaudvarokból kitiltotta, mert ez által megbénítani vélte annak az egész ellenzéki szellemnek terjedését, amelyet a „Magyarország“ képvisel.

A méltatlan üldözésnek maga a közönség vethet könnyű szerrel véget, ha előfizet a „Magyarország“-ra.

Ezáltal a közönség biztosan, kényelmesen, sőt olcsóbban jut lapjához, mintha azt a pályaudvarokon szerezné be. A „Magyarország“-nak az ország legtávolabbi vidékein lakó előfizetői is már kora reggel birtokába jutnak annak az ujságnak, mely husz éves multja alatt mindig az igazi nemzeti törekvéseknek és a demokratikus haladásnak volt lelkes szószólója.

A hazafias közönség bizonyára siet tehát a kormány üldözésével szemben a „Magyarország“ támogatására, és a lap minden barátja igyekezni fog ismerősei körében újabb híveket szerezni az ujságnak.

Előfizetések a „Magyarország“ kiadóhivatalába, Budapest, VII., Rákóczi-ut 38. sz. alá küldendők.

Előfizetési díj negyedévre 7 korona, fél-évre 14 korona, egész évre 28 korona.

(\*) **Okián bég kincse,** Rákosi uj ifjusági regénye, mely a népszerű, kitünő írónak egyik legnagyobb sikerű munkája, most már befejezéséhez közeledik Sebők Zsigmond és Benedek Elek képes gyermeklapja, a Jó Pajtás-ban. A pompás regény a kis olvasók lázas érdeklődése közben jelent meg hétről-hétre s hogy most már hamarosan befejeződik, a Jó Pajtás szerkesztő-ége már gondoskodott új, hasonlóan igen érdekes regényről. — A Jó Pajtás legújabb június 16-iki számához Feleki Sándor irt verset, Szemere György elbeszélést, Sebők Zsigmond folytatja Dörmögő Dörmötör utazását Budapest körül, Elek nagyapó mesét mond el Rókané komaságáról. Schlosser Imre, a hírneves labdarugó bajnok apróságokat a labdarugásról, Faragó Géza kedves képet rajzolt, Zsiga bácsi mulattató mokat mond el a hangyák háborujáról. A kis Krónika rovat, tréfás játék, a rejtvények, szerkesztői izenetek egészítik ki a szám gazdag tartalmát.

A Jó Pajtás-t a Franklin-társulat adja ki; előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fill., fél-évre 5 korona, egész évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fillér. Előfizetéseket elfogad és mutatványszámokat küld a „Jó Pajtás“ kiadóhivatala Budapest, IV., Egyetem-utca 4. szám.

**Csak azoknak a cigarettázóknak**  
 a kik egészségükre való tekintetből  
 nem sajnálnak naponta 1-2 fillért  
 többet kiadni:

**Clubspecialité**  
 120 lap 20 fillér  
 70 " 12 "  
 Adóca (1901) kivétel 70 "

**Orvosi tanácsra a hüvelyek és lapockák bronch- és szinnyomás**  
 valamint a szivadékok igényvezetelt  
 Ambriónólékul vannak, de minden  
 lapockában és hüvelyben lenne  
 nan szinnyomás. Négyes  
 és a gyáros adatai. "Modiano"

Kapható minden jobb tőzsdében.

**KÖZGAZDASÁG.**

**Pályázat erdősítési jutalmakra.**

A földművelésügyi m. kir. miniszter az erdőtvény (1879. évi XXXI. t.-cikk) 165 §-ában körülírt kopárvizmosásos és futóhomokterületeken ez évben létesítendő, közgazdasági jelentőséggel bíró erdősítések megjutalmazására az országos erdei alaptól 11 nagy jutalmat, 10 elsőrendű és 9 másodrendű elismerő jutalmat tűz ki, úgy, mint:

három egyenként 1000 koronás nagy jutalmat (kettőt készpénzben, egyet disztárgyban),

négy egyenként 800 koronás nagy jutalmat, (kettőt készpénzben, kettőt disztárgyban),

négy egyenként 600 koronás nagy jutalmat, (kettőt készpénzben, kettőt disztárgyban),

öt egyenként 500 koronás elsőrendű elismerő jutalmat, (hármát készpénzben kettőt disztárgyban),

öt egyenként 400 koronás elsőrendű elismerő jutalmat, (hármát készpénzben, kettőt disztárgyban),

öt egyenként 300 koronás másodrendű elismerő jutalmat, (hármát készpénzben, kettőt disztárgyban)

és négy egyenként 200 koronás másodrendű elismerő jutalmat, (hármát készpénzben, egyet disztárgyban).

Ezen jutalmakért az érdekelt birtokosok (bérlet) azon erdősítésekkel versenyezhetnek, a melyeket az 1879. évi XXXI. t.-c. 165. §-ában körülírt kopár-, vizmosásos, vagy futóhomokterületeken általánosságban véve állami pénzsegély igénybevétele nélkül — kivételes esetekben azonban, midőn a birtokos a munkálatokat különös gondossággal és sikerrel, rendkívül nehéz viszonyok között teljesítette s azokkal fontos közérdekeket sokszor nagyobb mértékben elégitett ki, mint a mennyire saját érdekeit előmozdította — állami segély igénybevétele esetén is a folyó év tavaszán vagy ősztől fogatosítottak.

Megkivántatik azonban, hogy:

a) az 1000 koronás nagy jutalmakra versenyző erdősítések egy tagban legalább 25 kat. hold területűek,

b) a 800 és 600 koronás nagy jutalmakra versenyző erdősítések egy vagy több tagban legalább 25 kat. hold területűek,

c) az 500 és 400 koronás elsőrendű elismerő jutalmakra versenyző erdősítések egy vagy több tagban legalább 10 kat. hold területűek és végül,

d) a 300—200 koronás másodrendű elismerő jutalmakra versenyző erdősítések egy vagy több tagban legalább 5 kat. hold területűek legyenek.

A pályázó birtokosok a versenyre bocsátott erdősítést az első munkálatoktól kezdve a jutalom odaitélésének idejéig állandóan gondozni, a szükséges pótlásokat fogatosítani s a létrejövő erdőt az 1979. évi XXXI. t.-c. 2., illetve 4. §-ai szerinti erdőként fentartani és kezelni tartozik.

A versenyre bocsátott erdősítések az 1917-ik évben fognak a helyszínén megbirálatni. A jutalmak kiosztásánál az erdősítésre fordított költségek fognak irányadóul szolgálni, de a pénzjutalmak kiosztásánál figyelembe vétetnek ezek mellett a birtokos vagyoni viszonyai is.

A pályázó birtokos a jutalomra csak akkor tarthat igényt, ha a versenyre bocsátott és a jutalomra érdemesnek ítélt erdősítés a jutalom odaitélésének idejében is birtokában lesz.

Az odaitélt pénzjutalom egy harmadrésze az erdősítést teljesítő kezelő erdősítést (gazdatisztet vagy bérlőt) fogja illetni. A disztárgyat nyert birtokosok azon alkalmazzottai pedig, kik a jutalmazott erdősítések teljesítése körül kiváló érdemet szereztek, — érdemük szerint külön pénzjutalomban fognak részesülni.

A folyó év tavaszán teljesített erdősítéseket legkésőbb folyó év július hó végéig, a folyó év ősztől teljesített erdősítéseket pedig legkésőbb folyó év december hó 25-ig kell a birtokosnak a közigazgatási erdészeti bizottságnál vagy a kir. erdőfelügyelőségénél pályázatra bejelenteni.

Pályázhat a feltételeknek megfelelő erdősítésekkel az erdősítést teljesítő erdő- vagy gazdatiszt, valamint a beerdősített terület bérlője is, de pályázati kérelméhez mellékelni kell a birtokos írásbeli nyilatkozatát, melyben az kijelenti, hogy a pályázatban való részvételhez hozzájárul és egyszersmind kötelezi magát, hogy a versenyre bocsátott erdősítést az 1879. évi XXXI. t.-c. 2. vagy 4 §-ában meghatározott feltételek szerint állandóan erdőként fogja fentartani és kezelni.

A pályázati kérvényben az erdősítés helyét (község, dűlő, helyrajzi szám), kiterjedését és az erdősítésre használt fanemeket pontosan meg kell jelölni.

**Szuperiositát**

thomassalak chilisalétrom

- és kálisót jutányosan -

ajánl és állandóan rak-

táron tart

**Berczeller Márton**

Ipolyság.

**Hirdetés.**

Felsőszemeréd és vidéke fogyasztási szövetkezet 1912. évi junius 30-án délután 3 órakor a róm. kath. iskolában

**rendes évi közgyűlést**

tart, melyre a tagok az alapszabályok 23. §-a értelmében meghívotnak.

**Napirend:**

1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.

2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása.

3. Mérleg megállapítása.

4. A tiszta jövedeletről való rendelkezés.

5. Netáni indítványok. 1911. év december 31-ig az üzletrészek száma 472; 4720 korona értékben.

Az év folyamán részvényesek sem nem szaporodtak, sem ki nem léptek. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg, az üzlet helyiségben mindenki által megtekinthető.

Felsőszemeréd, 1912. junius 17.

Az igazgatóság.

**Vermes Ervin**

okl. mérnök  
 épít. vállalkozó

:: **Cementárugyára IPOLYSÁG.** ::

**Gyáramban előállítok:**

1. Cementlapokat 80000 kgos nyomás mellett szines és rendkívül diszes kivitelben tetszés szerinti mérettel;

2. Csömöszölt betonesöveket 0.10 — 1.0 m. átmérővel, kutgyűrűt 1.00 m. belső átmérővel vasbetonból;

3. Itató vályukat és sertés vályukat vasbetonból tetszés szerinti hosszúságban rendelés szerint;

4. Vasbeton közúti korlátozószlopokat, lépcsőket, kerékvetőket, kerítés oszlopokat, határjelző köveket és rendelésre bármilyen cementárut és vasbeton készítményt. Mindezen gyártmányokból nagy mennyiség van raktáron.

Olesó árak, kitünő készítmények, pontos és gyors kiszolgálás.

Érdeklődőknek árjegyzékkel irodámban és gyártelepemen (vasúti felvételi épület mellett) és egyéb felvilágosításokkal azonnal szolgállok.

**Hirdetés.**

Hajószülés ellen legjobb a  
ZALÁN-FÉLE  
**HAJREGULÁTOR**  
egy üveg ára K. 1.50  
Ha hull a haja használjon  
**Petrolin hajszeszt**  
K. 1.20.  
A legjobb kézfinomító szer  
a **Liliom tejkrém**  
K. —70.  
Kapható kizárólag  
**ZALÁN BÉLA**  
piperezletében BUDAPEST,  
VII., Nezelejts-utca 40. szám.

2187. 1912. sz. tkv,

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A vámosmikolai kir. járásbíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtató kérelme folytán Zeller Károly nagymarosi lakos végrehajtást szenvedő elleni 261 kor. 45 fill. tőke, ennek 1911. évi július hó 6-tól járó 5 százalék kamatai 16 kor. 30 fill. eddigi, valamint 20 kor. 30 fill. jelenlegi és a még felmerülendő költségek kielégítése végett az árverést elrendelte.

Minek folytán Nagymaros községhezánál 1912. évi július hó 8-án d e. 10 órakor megtartandó nyilvános árverésen eladtni fog a következő ingatlan.

Az ipolysági kir. törvényszék területén Nagymaros község határában levő nagymarosi 2058. sz. tkvben + 41. hrsz. 23. népszcisz. ház ingatlanból végr. szenvedő illetősége (1/2 tulajdoni illetőség) 660 kor. kikiáltási árban.

**Árverési feltételek.**

1. Árverezni szándékozók bánatpénzül kötelesek az ingatlan kikiáltási árának 10 százalékát készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kézhez letenni, vagy a bánatpénznek a bíróságnál esetleges elhelyezésről kiállított elismervényt átszolgáltatni, — a bánatpénzt pedig 10 százaléka erejéig nyomban kiegészíteni

2. Az ingatlan a kikiáltási ár 2/3-ért, vagy ennél magasabb vételárért fog eladtni.

Kir. jbiróság tkvi hatósága Vámosmikolán, 1912. évi április hó 13-án.

Domby s. k. kir. jbiró.

A kiadmány hitelül :

**Katona**

kir. tlkvezető.

**BUTOROK**

Hálók, ebédlők, u szobák, szalónok, teljes szálloda, kávéház, vendéglő és kasszaberendezések, vas- és rézbutorok, szőnyegek függönyök, csillárak és zongoraszállítatnak bárhova  
készpénzért, vagy rendkívül előnyös fizetési feltételekkel.  
Diszes nagy butoralbum 1 korona.  
Teljes berendezésnél utazó mintákkal díjmentesen küldetik bárhova.  
Modern Lakberendezési Vállalat  
Budapest, IV., Gerlóczy-utca 7. szám  
(Központi városháza mellett.)



**Kollarit'-börlemez**  
kauesuk-kompozícióval bevont fedéllemez.  
**Kollarit'-börlemez**  
mezőgazdasági és gyári épületekre a legalkalmasabb.  
**Kollarit'-börlemez**  
vizhatlan, a legnagyobb viharok ellentáll.  
**Kollarit-börlemezt**

nem kell mázolni és így fentartási költséget nem igényel  
Kapható :

**Breiner Sándor fakeskedőnél**  
Ipolyság.

8-13



Nem lesz többé nedves lakás! • Nem lesz többé nedves pince!  
mert a „BIBER“ absolut vízhatlan szigetelő, lehetővé teszi mindennemű nedves és vízállásos helyiségek tökéletes szárazzá tételét.

„BIBER“-rel bármely kőműves végezhet szakszerű szigetelést.  
„BIBER“ megoldja a beton és vasbeton vízhatlanítási kérdését is.

Prospektust, használati utasítást és minden egyéb felvilágosítást készséggel ad :

**A „BIBER-MŰVEK“ egyedélárusítója**  
**Breiner Sándor**

fakeskedő IPOLYSÁG.

1-12

**Kinek drága az egészsége**

és pénzt nem akarja hiábavaló dolgokra kidobni, az saját érdekében cselekszik, ha legalább egyszer-kétszer kipróbálja a világhírű

**OROSZLÁN**  
**MENTHOL**  
**Sósborszeszt**

a háziszerek királyát.

Kapható 44 filléres, 1.10 és 2.20 K. eredeti üvegben.

Törvényesen bejegyzett védjegy.



Óvakodjunk értéktelen utánzatoktól.

Csusz, köszvény, reuma, szaggatás nyílalás, oldalszurás, keresztcsontfajás, derék-, oldal- vagy hátfajás, izom- és inbántalmak, kar- és lábgyengeség, merev végtagok és ujjak, görcsök, továbbá hűlés, megfázás vagy léghuzamból származó bajok azonnal enyhülnek az Oroszlán Menthol Sósborszesz használata által. Ha a fájó testrész a dörzsölést nem tűri, úgy borogatást alkalmazzunk.

Fogfajás, fejfajás, fejszaggatás, hajhullás, idegesség, hágyadtság, kimerültség, általános gyengeség eseteiben kincsel ér fel a valódi Oroszlán Menthol Sósborszesz.

Torokfajás, rekedtség, gégehurut influenza, natha ha fellép, úgy emlékezzék az Oroszlán Menthol Sósborszeszre, mely a legkittünőbb és legelterjedtebb háziszere.

Ezer és ezer más esetben is kitűnő sikerrel lesz az Oroszlán Menthol Sósborszesz használva.

Minden egyes üveghez bő használati utasítás van mellékelve. Sok ezer hálaírat tanuskodik róla, hogy az Oroszlán Menthol Sósborszesz az emberiség jötevője.

# A HUNGÁRIA Általános Biztosító Részvénytársaság ipolysági főügynöksége

A Gazdasági és Iparbank Részvénytársaságnál.

(Központi irodák: Budapest. IV., Károly-körút 2. Kossuth Lajos-utca sarkán.)

Felvesz: Tűz-, Baleset-, Szavatossági-, Betöréses lopás elleni-, állat-, jég-, üveg-, élet- és népbiztosításokat.

Olcsó díjak! ————— Modern feltételek! ————— Kartellen kívül!

Részvénytőke: 6.000.000 K.

## A mesterdálnok...

Cipőm szép és tökéletes  
Benne járni élvezetes,  
Mert ha cipőt szegzek, varrok,  
Rajt' van



kaucsuk sarok.

## ŐSZI TRÁGYÁZÁS!

Ovakodjunk a hamisításoktól!

Ovakodjunk a hamisításoktól!

Valódi Stern-Marka védjegyü.

Thomassalak

a legjobb és legolcsóbb foszforosavas műtrágya

Csak akkor valódi, ha ilyen zsákban



van és eredeti ólomzár van rajta!

Hamisítás-tól szigorúan óvakodjunk!

Minden zsák tartalomjézzel van ellátva!

Kalmár Vilmos a Thomasphosphatfabriken BERLIN, vezérképviselője Budapest, VI., Andrásy-ut 49. — Különösen a jelenlegi rendkívüli olcsó árakra figyelmeztetjük a vásárlókat!

## „UNIO“ Kereskedelmi Részvénytársaság GALGÓCZ. Telefon: 67.

Elfogad betéteket nettó 5% kamatozás mellett.

Tőzsdei megbízásokat a budapesti és külföldi tőzsdékre; lebonyolít a bankszakmába vágó minden ügyletet.

Elad és vesz: Takarmánycikket, gabonaneműeket, vetőmagvakat, finomított és nyers szeszt, műtrágyát, kőszent, kereskedelmi növényeket. — Értékpapírokat, szelvényeket és külföldi pénznemeket.

Hittelt nyújt folyószámlában értékpapírokra, árukra és egyéb fedezet mellett. — Mezőgazdasági gépeket elad. — Biztosítási ajánlatokat elfogad élet, halál, tűz, jég, betörés és üvegbiztosításokra.

Kereskedelmi és ipari vállalatokat támogat, részt vesz parcellázási műveletek keresztülvitelében.

Automobil közlekedési vállalat; állandó járatok Pöstyén, Trencsén-Teplicz fürdőkhöz 1912. május 1-től.

Luxus autók bérelhetők 1912. május 1-től órára és napokra legolcsóbb díjszámítás mellett.

## HA „FORHIN“-nal permetez,



I-SZÖR kevesebb a gond,  
II-SZÖR kevesebb a munka,  
III-SZÖR kevesebb a munkabér!

mert a „FORHIN“ a sokszorta megjavított BORDÓI KEVERÉK kész állapotban!

Nagyon erősen tapad a nedves levélre is!

Bármily harmatnál permetezhet vele. Semmi üledéke nincs! Számtalan elismerő nyilatkozat! Kérjen ingyen és bérmentve leírást a

FORHIN-gyártól Bpest. VI., Váci-ut 93.

Gvártjuk az eddig dr. Aschenbrandt szabadalmát képezett Rézkénport és Bordóport.

## Erőtakaromány „DERBY MELASSE“

kapható nagy és kis mennyiségben, és szárított répaszelet.

Szabados Oszkár és Károlynál Ipolyságon Ugyanott köszén kicsinyben és nagyban kapható.